



DATA: 21/07/2023

DESCRIZIONE INTERNA INTERNAL DESCRIPTION	CIPOLLE PERL.AGRODOLCE C/IODIO GR.290								
DENOMINAZIONE PRODOTTO PRODUCT NAME	CIPOLLINE PERLINA IN AGRODOLCE <i>SWEET-AND-SOUR "PERLINA" ONIONS</i>								
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO PRODUCT DESCRIPTION	Cipolle maggioline pastorizzate in agrodolce, con Sale Iodato Protetto <i>Sweet-and-sour pasteurized "maggioline" onions, with Protected Iodized Salt</i>								
DENOMINAZIONE LEGALE LEGAL NAME	CIPOLLE PERLINA IN AGRODOLCE <i>SWEET-AND-SOUR "PERLINA" ONIONS</i>								
SEZIONE INFORMATIVA INFORMATION SECTION	<p><u>Per saperne di più sul Sale Iodato Protetto</u></p> <p>Il Sale Iodato "Protetto" è un sale 100% italiano ed è ottenuto da una tecnologia innovativa che consente all'iodio, notoriamente volatile e poco resistente al calore, di fissarsi negli alimenti. In questo modo l'iodio si mantiene costante nel tempo anche dopo la cottura dei cibi, per i nostri prodotti anche dopo la pastorizzazione, garantendone di conseguenza l'assimilazione. L'assunzione di iodio apporta diversi benefici per tutti, contribuendo al buon funzionamento della tiroide e al normale metabolismo energetico, è particolarmente importante per le donne in gravidanza ed in allattamento e per i bambini in crescita. Lo iodio contenuto naturalmente negli alimenti non è però sufficiente a soddisfare il nostro fabbisogno giornaliero. Ecco perché, allo scopo di aumentarne l'assunzione, è bene utilizzare sale iodato "protetto". Si ricorda comunque di seguire una dieta varia, equilibrata ed uno stile di vita sano.</p> <table border="1"><thead><tr><th colspan="2">Iodio: valori nutritivi giornalieri di riferimento*</th></tr></thead><tbody><tr><td>Adulti</td><td>150 µg/die (microgrammi al giorno)</td></tr><tr><td>Donne in gravidanza</td><td>250 µg/die (microgrammi al giorno)</td></tr><tr><td>Bambini in crescita (6-12 anni)</td><td>120 µg/die (microgrammi al giorno)</td></tr></tbody></table> <p>*Stabiliti dall'EFSA (European Food Safety Authority) e approvati dalla Commissione Europea sulla Sicurezza Alimentare. I dati relativi alle donne in gravidanza ed ai bambini in crescita sono stati ribaditi anche dagli endocrinologi della SIEDP (Società Italiana di Endocrinologia e Diabetologia Pediatrica)</p>	Iodio: valori nutritivi giornalieri di riferimento*		Adulti	150 µg/die (microgrammi al giorno)	Donne in gravidanza	250 µg/die (microgrammi al giorno)	Bambini in crescita (6-12 anni)	120 µg/die (microgrammi al giorno)
Iodio: valori nutritivi giornalieri di riferimento*									
Adulti	150 µg/die (microgrammi al giorno)								
Donne in gravidanza	250 µg/die (microgrammi al giorno)								
Bambini in crescita (6-12 anni)	120 µg/die (microgrammi al giorno)								

CITRES S.p.A.

Sede uffici: via Del Giglio, 19 -37051 Bovolone (VR) Tel. 045.7134799 - Fax. 045.7134355
CAP.SOC. € 102.000,00 I.V Codice Fiscale/Registro Imprese 02711670360 - Partita IVA IT 02711670360 - R.E.A. di VR N° 316408
www.citres.com



DATA: 21/07/2023

Read more about Protected Iodized Salt

Iodized "Protected" Salt is 100% Italian salt and is obtained from innovative technology that allows iodine, which is known to be volatile and low resistance in heat, to fasten in foods. In this way, iodine remains constant over time even after the cooking of the foods, for our products even after pasteurization, guaranteeing the assimilation accordingly. Iodine intake provides many benefits to everyone, contributing to good thyroid function and normal energy metabolism, is especially important for pregnant women and nursing women and for growing children. Iodine naturally contained in foods is not enough to satisfy our daily requirement. That is why, in order to increase its intake, it is good to use "protected" iodized salt. Remember, however, to follow a varied, balanced diet and a healthy lifestyle.

Iodine: daily reference nutritional values*	
Adults	150 µg/die (micrograms per day)
Pregnant women	250 µg/die (micrograms per day)
Growing children (6-12 years old)	120 µg/die (micrograms per day)

*Established by EFSA (European Food Safety Authority) and approved by the European Commission on Food Safety. Data on pregnant women and growing children were also confirmed by the endocrinologists of SIEDP (Italian Society of Endocrinology and Pediatric Diabetology).

**INGREDIENTI
INGREDIENTS**

Ingredienti: Cipolle, acqua, aceto di vino (vino (*), acqua), zucchero, Sale iodato Protetto 1,8% (sale, iodato di potassio 0.007%), correttore di acidità: acido citrico, antiossidante: acido L-ascorbico.

(*) Contiene **Solfiti**

Ingredients: Onions, water, wine vinegar (wine (*), water), sugar, Protected Iodized Salt 1,8% (salt, potassium iodate 0.007%), acidity regulator: citric acid, antioxidant: L-ascorbic acid.

(*) Contains **Sulphites**

**MODALITÀ D'USO
USE CONDITIONS**

Può essere usato come antipasto, contorno o condimento di insalate.
It can be used as appetizer, side dishes or condiment of salads.

**MODALITÀ DI CONSERVAZIONE
STORAGE CONDITIONS**

Dopo l'apertura conservare in frigorifero e consumare entro 15 giorni.
After opening keep refrigerated and consume within 15 days.

**ALLERGENI (ai sensi del
Reg UE n.1169/2011)
ALLERGENS (in compliance with
Reg. EU n.1169/2011)**

Contiene **Solfiti**. Può contenere tracce di **Sedano** e **Lupino**.
*Contains **Sulphites**. It may contain traces of **Celery** and **Lupine**.*

OGM/OGM

Sulla base di informazioni ricevute dai nostri fornitori, dichiariamo che gli ingredienti e gli additivi utilizzati non hanno origine da organismi geneticamente modificati (Reg. CE n. 1829/2003 e Reg. CE n. 1830/2003).

CITRES S.p.A.

Sede uffici: via Del Giglio, 19 -37051 Bovolone (VR) Tel. 045.7134799 - Fax. 045.7134355
CAP.SOC. € 102.000,00 I.V Codice Fiscale/Registro Imprese 02711670360 - Partita IVA IT 02711670360 - R.E.A. di VR N° 316408
www.citres.com



DATA: 21/07/2023

	<p>Based on the received information from our suppliers, we declared that the ingredients and additives do not contain genetically modified organisms, in accordance with Reg. (EC) n. 1829/2003 and Reg. (EC) n. 1830/2003.</p>
<p>11. CONTAMINANTI/ CONTAMINANTS</p>	<p>Metalli Pesanti: Il prodotto è conforme al Reg. (UE) n. 915/2023 e successivi aggiornamenti.</p> <p>Residui Pesticidi: Il prodotto è conforme a quanto disposto dal Reg. (CE) n. 396/2005 e successivi aggiornamenti.</p> <p><i>Heavy Metals:</i> The product is in compliance with Reg. (EU) n. 915/2023 and subsequent updates.</p> <p><i>Pesticide Residues:</i> The product is in compliance with Reg. (EC) n. 396/2005 and subsequent updates.</p>

INGREDIENTI E PAESE DI ORIGINE/INGREDIENTS AND COUNTRY OF ORIGIN

Ingredienti/Ingredients	Origine/Origin	Quantità/Quantity
Cipolle/ Onions	Italia/ Italy	55
Acqua/ Water	Italia/ Italy	27
Aceto di vino/ Wine vinegar	UE/ EU	12
Zucchero/ Sugar	UE/ EU	3,6
Sale Iodato Protetto/ Protected Iodized Salt	Italia/ Italy	1,8
Acido citrico/ Citric acid	Extra UE/ Extra EU	<2
Acido L-ascorbico/ L-ascorbic acid	Cina/ China	<2

PARAMETRI CHIMICI/CHEMICAL PARAMETERS

Parametro/ Parameters	Obiettivo/Objective	U.M./Unit
pH	<4,0	/
Sale / Salt	1,5-2,1	%



DATA: 21/07/2023

PARAMETRI ORGANOLETTICI/ORGANOLEPTIC PARAMETERS

Parametro/ Parameters	Obiettivo/Objective
Colore / Color	Bianco / White
Odore / Flavor	Tipico di cipolla / Typical of onion
Sapore / Taste	Tipico di cipolla-agrodolce / Typical of onion-sweet-and-sour
Consistenza / Texture	Consistente / Substantial

PARAMETRI MICROBIOLOGICI/MICROBIOLOGICAL STANDARDS

Parametro/ Parameters	Obiettivo/Objective	U.M./Unit
CBT / TVC	<10.000	UFC/g - CFU/g
Muffe / Moulds	<100	UFC/g - CFU/g
Lieviti / Yeasts	<100	UFC/g - CFU/g
Enterobatteri / Enterobacteria	<10	UFC/g - CFU/g
Batteri anaerobi solfito-riduttori / Sulphite-reducing anaerobic bacteria	<10	UFC/g - CFU/g

**DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE (Valori medi per 100g di prodotto sgocciolato)
NUTRITIONAL DECLARATION (Average values per 100g of drained product)**

Energia / Energy	170 / 40	kJ - kcal
Grassi / Fat	0,9	g
di cui acidi grassi saturi / of which saturated fatty acid	0,1	g
Carboidrati / Carbohydrates	6,7	g
di cui zuccheri / of which sugars	6,7	g
Fibre / Fibers	0,9	g
Proteine / Proteins	0,9	g
Sale / Salt	1,8	g
Iodio / Iodine	70 (47% NRV*)	µg

* NRV = Valori Nutritivi di Riferimento. Il prodotto può essere dichiarato "Fonte di Iodio" o ad "Alto Contenuto di Iodio"
* Nutrient Reference Values. The product can be declared "Source of Iodine" or "High Iodine"

PACKAGING

Codice articolo/ Item code	30CIPPA04F

CITRES S.p.A.

Sede uffici: via Del Giglio, 19 -37051 Bovolone (VR) Tel. 045.7134799 - Fax. 045.7134355
CAP.SOC. € 102.000,00 I.V Codice Fiscale/Registro Imprese 02711670360 - Partita IVA IT 02711670360 - R.E.A. di VR N° 316408
www.citres.com



DATA: 21/07/2023

Marca/ Brand	CITRES
Formato/ Size (ml)	319
Peso Netto/ Net Weight (g)	290
Peso Sgoccolato/ Drained Weight (g)	160
Capsula/ Cap	Citres
Shelf Life (mesi/months)	36
Codice EAN vaso/ Jar EAN Code	80127321
Codice EAN collo/ Cases EAN Code	10000080127328
Nomenclatura combinata/ Harmonized Tariff Schedule	2001.90.97
Dimensioni vaso/ Jar size (h x l x p) (cm)	11,5 x 6,8 x 6,8
Dimensioni collo/ Box size (h x l x p) (cm)	11,5 x 27,2 x 20,4
Peso lordo collo/ Box Gross weight (kg)	6,03
N° pezzi per collo/ Pieces in box	12
Altezza pallet/ Pallet height (cm)	130
Peso pallet/ Pallet weight (kg)	1048,1
Pallettizzazione (base x strati)/ Plt. (base x layer)	17 X 10 = 170

CITRES S.p.A.

Sede uffici: via Del Giglio, 19 -37051 Bovolone (VR) Tel. 045.7134799 - Fax. 045.7134355
CAP.SOC. € 102.000,00 I.V Codice Fiscale/Registro Imprese 02711670360 - Partita IVA IT 02711670360 - R.E.A. di VR N° 316408
www.citres.com